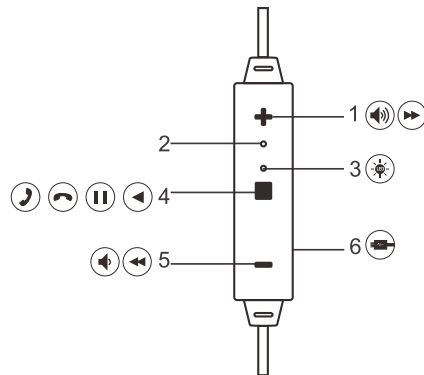


Lauson

BLUETOOTH EARPHONE EH217-218-219 USER MANUAL

Brief Introduction



1. Next song, volume up
2. Microphone
3. LED indicator
4. Power on/off, play/pause, redial
5. Previous song, volume down
6. Micro USB charging port

1

Basic Use:

■ (Button #4)

1. To turn the earphones on: press and hold the power button until the blue LED blue and red light starts alternately flashing, then release it.
2. To turn the earphones off: press and hold the power button until the Red LED light stops flashing, then release it. (Note – if the light continues flashing after being powered off the battery is low and needs to be charged)
3. To play or pause a song: quickly press and release the button.
4. To answer or end a phone call or reject an incoming call: quickly press the button when the phone starts ringing.
5. To re-dial the last called number: quickly press the button twice

“+” (Button #1)

1. To skip to the next song: press quickly and then release
2. To turn the volume up: press and hold for 3 seconds, release when you've reached the desired volume

“-” (Button #5)

1. To skip to the previous song: press quickly and then release
2. To turn the volume down: press and hold for 3 seconds, release when you've reached the desired volume

LED Indicator (Button #3)

The blue and red light alternately flashing when turning the earphones on and off.
When trying to pair, the light flash blue.
When you receive an incoming call the light will flash blue.
When the earphones are being charged the red light will stay solid.
When fully charged the blue light will turn off.

Pairing The Bluetooth Earphones:

In order to use the earphones they must be paired with a compatible Bluetooth device before you will be able to receive calls or listen to music on it. (“Pairing” means to establish a connection between Bluetooth devices. This makes compatible devices store the unique ID of the earphones at the same time).

1. Put the earphones and compatible Bluetooth device close to each other (no more than 3 feet apart) and press then hold the “on/off” button until the LED light starts flashing blue. This tells you that the earphones are ready for pairing.

2

2. With your Bluetooth compatible device turned on, enable the scanning function to instruct the device to search for available connections (for directions on how to do this, please refer to the instruction manual for your Bluetooth device). When this is complete, you should see a list of all available Bluetooth devices within range.
3. Select “LAUSONEH2” from the list, this should begin the pairing sequence. After pairing has been successfully completed, you will hear a quick tone in the earphones indicating that the connection has been established.
4. Now you can use your Bluetooth earphones to take incoming calls and listen to music.

Making and Receiving calls:

1. If the earphones are in use (ie. playing music) and you receive an incoming call, the music will be paused and automatically switched to “wait mode” while you take that call. The music will resume automatically when the call is over.
2. When you hear an incoming call, press the “on/off” button once to answer and then once again to finish the call (if the call is ended by the other side you will not need to press the button again the call will end automatically).
3. To redial the last number called, press the “on/off” button twice quickly in succession.

Connection & Standby:

When the Bluetooth earphones are turned on, they will connect automatically to the last connected compatible device within range and then it will automatically enter standby mode.

Charging The Battery:

1. Fully charge the earphones before the using them for the first time.
2. Plug the provided USB charging cable into the appropriate socket on the earphone and the other end into your USB device.
3. The light will begin flashing to indicate that the earphones are being charged. The light will turn off after the earphones are fully charged.

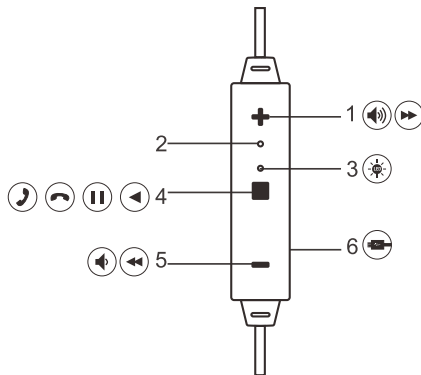
Attention: Please use the original included charging cable to connect the earphones to your computer or compatible USB charging device.

3

Lauson

AURICULAR BLUETOOTH EH217-218-219 MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breve Introducción



1. Siguiendo canción, subir volumen
2. Micrófono
3. Indicador LED
4. Botón on/off, play/pause, redial (rellamada)
5. Anterior canción, bajar volumen
6. Puerto de carga micro USB

4

USO BÁSICO:

■ (BOTÓN #4)

1. Para encender los auriculares: presione y aguante el botón de encendido (on) hasta que el LED azul y rojo intermitente empiece a iluminar, después libérela de presionarlo.
2. Para apagar los auriculares: presione y aguante el botón de encendido (on) hasta que el LED azul y rojo pare de iluminar, después libérela de presionarlo.
(Nota – si la luz intermitente tras haber sido apagado, indica que la batería está a punto de agotarse y necesita ser cargada)
3. Para reproducir o parar una canción: presione y libere rápidamente el botón.
4. Para contestar o finalizar una o rechazar una llamada entrante: rápidamente presione el botón cuando el teléfono móvil empiece a sonar.
5. Para rellamar (re-dial) el último número: rápidamente presione el botón dos veces.

+ (Botón #1)

1. Para saltar a la siguiente canción: presione rápidamente y después libere el botón.
2. Para subir el volumen: presione y aguante 3 segundos, libérela cuando haya alcanzado el volumen deseado.

- (Botón #5)

1. Para saltar a la canción anterior: presione rápidamente y después libere el botón.
2. Para bajar el volumen: presione y aguante 3 segundos, libérela cuando haya alcanzado el volumen deseado.

Indicador LED (#3):

La luz azul y roja parpadea alternativamente cuando se apague o encienda.
 Cuando intente vincular, la luz parpadea azul.
 Cuando recibe una llamada entrante la luz parpadeará.
 Cuando el auricular se esté cargado la luz roja se quedará estática.
 Cuando esté completamente cargado la luz azul se apagará.

Vinculando los Auriculares Bluetooth:

Para utilizar los auriculares deben estar vinculados con un dispositivo Bluetooth compatible antes de poder recibir llamadas o escuchar música. ("Vinculando" quiere decir establecer una conexión entre dispositivos mediante el Bluetooth. Esto hace que los dispositivos compatibles almacenen un único identificador a la vez).

1. Sitúa los auriculares y un dispositivo compatible de Bluetooth cerca del otro, (máximo 1 metro de distancia) presiona y aguanta

5

el botón de "on/off" hasta que la luz LED empiece a parpadear azul. Esto quiere decir que los auriculares están.

2. Con su dispositivo compatible con Bluetooth esté encendido, active la función de escaneo para instruir el dispositivo para buscar una conexión disponible (para obtener instrucciones sobre cómo hacer esto, por favor consulte el manual de instrucciones de su dispositivo Bluetooth). Cuando esto se haya completado, debería ver una lista de todos los dispositivos Bluetooth disponibles dentro del alcance.
3. Seleccione "LAUSONEH2" de la lista, este debe comenzar la secuencia de vinculación. Después de que la vinculación se ha completado con éxito, se escuchará un tono rápido en los auriculares que indica que la conexión se ha establecido.
4. Ahora puedes utilizar tus auriculares Bluetooth para recibir llamadas entrantes y escuchar música.

Hacer y recibir llamadas:

1. Si los auriculares están en uso (es decir reproduciendo música) y recibe una llamada entrante, la música se detendrá y automáticamente cambiará a "modo de espera" mientras se atiende esa llamada. La música se reanudará automáticamente cuando la llamada finalice.
2. Cuando escuche una llamada entrante, presione el botón "on / off" una vez para contestar y luego una vez más para terminar la llamada (si la llamada finaliza no tendrá que pulsar el botón de nuevo, la llamada finalizará automáticamente).
3. Para rellama el último número, pulse la tecla "on / off" botón dos veces rápidamente en sucesión.

Conexión y Espera:

Cuando los auriculares Bluetooth están encendidos, se conectará automáticamente al último dispositivo compatible conectado dentro del alcance y entonces entrará automáticamente en modo de espera.

Cargando la batería:

1. Cargue completamente los auriculares antes de utilizarlas por primera vez.
2. Enchufe el cable de carga USB proporcionado en el enchufe correspondiente del auricular y el otro extremo a su dispositivo USB.
3. La luz comenzará a parpadear indicando que los auriculares se están cargando. La luz se apagará después de que los auriculares están completamente cargada.

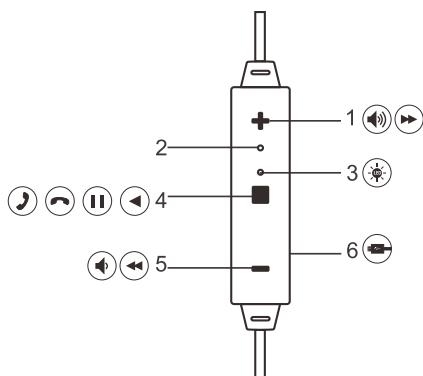
Atención: Utilice el cable original de carga incluido para conectar los auriculares a su ordenador o dispositivo de carga USB compatible.

6

LAUSON

MANUAL DE INSTRUÇÕES AUSCULTADORES BLUETOOTH EH217-218-219

Breve Descrição



1. Próxima música, aumentar volume
2. Microfone
3. Luz piloto LED
4. Ligar/Desligar, reproduzir/pausa, voltar a marcar
5. Música anterior, diminuir volume
6. Entrada para carregar Micro USB

7

Utilização Básica:

■ (Botão #4)

1. Para ligar os auscultadores: mantenha o botão ligar/desligar premido até à luz LED começar a piscar alternadamente em azul e vermelho. Depois, solte o botão.
2. Para desligar os auscultadores: mantenha o botão ligar/desligar premido até à luz deixar de piscar em vermelho. Depois, solte o botão. (Nota – se a luz continuar a piscar depois de desligar, é sinal que a bateria está fraca e precisa de ser carregado)
3. Para reproduzir ou pôr uma música em pausa: prima e solte rapidamente o botão.
4. Para atender, desligar ou rejeitar uma chamada: prima rapidamente no botão quando o telefone começar a tocar.
5. Para voltar a marcar o último número marcado: prima rapidamente duas vezes no botão.

“+” (Botão #1)

1. Para saltar para a próxima música: prima rapidamente e, depois, solte.
2. Para aumentar o volume: mantenha premido durante 3 segundos, solte o botão quando tiver atingido o volume pretendido.

“-” (Botão #5)

1. Para retroceder para a música anterior: prima rapidamente e, depois, solte.
2. Para diminuir o volume: mantenha premido durante 3 segundos, solte o botão quando tiver atingido o volume pretendido.

Luz Piloto LED (#3):

A luz pisca alternadamente em azul e vermelho, quando liga ou desliga os auscultadores.

Quando tenta emparelhar o dispositivo, pisca uma luz azul.

Quando recebe uma chamada, pisca uma luz azul.

Quando os auscultadores estão a carregar, fica sempre acesa uma luz vermelha.

Quando está completamente carregado, desliga uma luz azul.

Emparelhar os Auscultadores Bluetooth:

Para usar os auscultadores e conseguir receber chamadas ou ouvir música, eles deverão ser emparelhados com um dispositivo Bluetooth compatível (“emparelhar” significa estabelecer uma ligação entre dispositivos Bluetooth. Ao mesmo tempo, os dispositivos compatíveis registam a identificação exclusiva dos auscultadores).

1. Coloque os auscultadores e o dispositivo Bluetooth compatível perto um do outro (a menos de 1 m de distância) e mantenha o botão “ligar/desligar” premido até à luz LED começar a piscar em azul. O

8

piscar indica que os auscultadores já podem ser emparelhados.

2. Com o dispositivo compatível com o Bluetooth ligado, a pesquisa automática deverá indicar ao aparelho para procurar as ligações disponíveis (para saber como fazer esta operação, consulte o manual de instruções do dispositivo Bluetooth). Quando a pesquisa tiver terminado, deverá ver uma lista com todos os dispositivos Bluetooth disponíveis no sítio em que se encontra.

3. Seleccione a opção “LAUSONEH2” da lista. A sequência de emparelhamento deverá ter início. Quando o emparelhamento estiver concluído com sucesso, irá ouvir um breve sinal sonoro nos auscultadores, indicando que a ligação está estabelecida.

4. Agora já pode usar os auscultadores Bluetooth para receber chamadas e ouvir música.

Fazer e Receber Chamadas:

1. Se os auscultadores estiverem a ser usados (ou seja, a reproduzir música) e receber uma chamada, a música irá ficar em pausa, mudando automaticamente para o modo “standby”, permitindo-lhe atender a chamada. A música será retomada automaticamente quando a chamada terminar.

2. Quando sentir que está a receber uma chamada, prima o botão “ligar/desligar” uma vez para atender e, depois, prima novamente para terminar a chamada (se a chamada for desligada do outro lado, não terá de voltar a premir no botão, a chamada termina automaticamente).

3. Para voltar a marcar o último número para o qual ligou, prima o botão “ligar/desligar” duas vezes seguidas, rapidamente.

Ligação e Modo “Standby” (Modo de Espera):

Quando os auscultadores Bluetooth se ligam, automaticamente, vão ligar ao último dispositivo compatível a que esteve ligado e se encontra ao alcance. Depois, passa, automaticamente, ao modo “standby”.

Carregar a bateria:

1. Antes de usar os auscultadores pela primeira vez, carregue completamente a bateria.

2. Ligue o cabo USB fornecido com o aparelho na respetiva entrada do auscultador e a outra extremidade no dispositivo USB.

3. A luz começa a piscar, indicando que os auscultadores estão a ser carregados. A luz desliga-se quando a bateria estiver completamente carregada.

Atenção: deverá usar o cabo original incluído na embalagem para ligar os auscultadores ao computador ou dispositivo USB para carregar compatível.

9

Lauson

INSTRUKCJA OBSŁUGI EH217-218-219 Słuchawka Bluetooth

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzeń elektrycznych, zawsze powinny zostać zachowane podstawy bezpieczeństwa, jak poniżej:
PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA. TRZYMAJ Z DALA OD WODY.

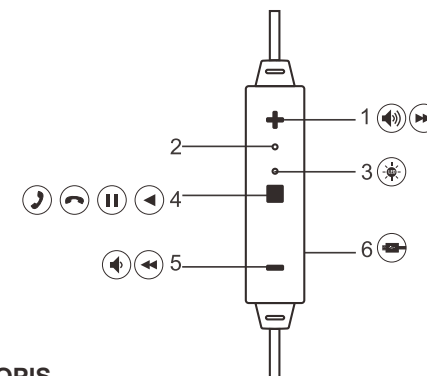
UWAGA: w przypadku większości urządzeń elektrycznych, wszystkie części elektryczne są w stanie pobudzenia nawet, gdy urządzenie jest wyłączone.

Aby zredukować ryzyko śmierci poprzez porażenie prądem:

1. Zawsze wyłącz urządzenie z gniazdka, gdy nie jest używane.
2. Nie korzystaj z urządzenia podczas kąpieli. Przechowuj urządzenie w takim miejscu, by jego upadek do wanny, czy zlewu nie był możliwy.
3. Nie umieszczaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
4. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je natychmiast. **NIE SIĘGAJ PO NIE DO WODY!**

UWAGA: By zredukować ryzyko poparzeń, porażenia prądem, pożaru czy innego urazu:

1. Nie zostawiaj urządzenia, gdy pracuje, bądź jest włączone do gniazdka.
2. Nadzór jest konieczny, gdy urządzenie jest używane przez dzieci, bądź osoby niepełnosprawne.
3. Korzystaj z urządzenia tylko w celach, do których jest przeznaczone. Korzystanie z dodatków niezalecanych przez producenta może być niebezpieczne.
4. Nigdy nie korzystaj z urządzenia, gdy jego przewód, bądź wtyczka są uszkodzone. Także gdy nie działa poprawnie, bądź zostało upuszczone lub w inny sposób uszkodzone. Tym bardziej, gdy wpadło do wody. Zanieś urządzenie do najbliższego serwisu w celu przeglądu, bądź naprawy.
5. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni, bądź innego źródła ciepła.
6. Nigdy nie wrzucaj, ani nie wkładaj żadnych obiektów do urządzenia. Może to być niebezpieczne.
7. Elementy mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Pozwól im ostygnąć po skończonej pracy, nim schowasz urządzenie.



OPIS

1. Następnny utwór, głośność +
2. Mikrofon
3. Wskaźnik LED
4. Włączanie / wyłączenie zasilania, odtwarzanie / pauza, ponowne wybieranie
5. Poprzedni utwór, głośność -
6. Port Micro USB do ładowania

Podstawowe użycie: (Przycisk # 4)

1. Aby włączyć słuchawkę: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż niebieska dioda LED i czerwone światło zaczną migać na przemian, a następnie zwolnij przycisk.
2. Aby wyłączyć słuchawki: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż czerwona dioda LED światła przestanie migać, a następnie zwolnij przycisk. (Uwaga - jeśli dioda nadal miga po wyłączeniu, poziom naładowania akumulatora jest niski i wymaga ładowania)
3. Aby odtworzyć lub wstrzymać utwór: szybko naciśnij i zwolnij przycisk.
4. Aby odebrać, zakończyć lub odrzucić połączenie przychodzące: szybko naciśnij przycisk, gdy telefon zaczyna dzwonić.

5. Aby ponownie wybrać ostatnio wybrany numer: szybko naciśnij przycisk dwukrotnie

"+" (Przycisk 1)

1. Aby przejść do następnego utworu: naciśnij szybko i zwolnij przycisk
2. Aby zwiększyć głośność: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy.

"-" (Przycisk # 5)

1. Aby przejść do poprzedniego utworu: naciśnij szybko i zwolnij przycisk
2. Aby zmniejszyć głośność: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy.

Wskaźnik LED (#3):

Niebieska i czerwona dioda miga na przemian po włączeniu i wyłączeniu słuchawki. Przy próbie parowania słuchawki, dioda miga na niebiesko. Przy połączeniu przychodzącym, dioda miga na niebiesko. Gdy słuchawka jest ładowana, dioda świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu niebieska dioda zgaśnie.

Parowanie słuchawki Bluetooth:

W celu użycia słuchawki musi ona zostać sparowana z kompatybilnym urządzeniem Bluetooth, zanim będzie można odbierać połączenia lub słuchać muzyki. ("Parowanie" oznacza ustanowienie połączenia między urządzeniami Bluetooth. To sprawia, że urządzenia kompatybilne przechowują unikatowy identyfikator ze słuchawkami w tym samym czasie).

1. Ustaw słuchawkę i kompatybilne urządzenie Bluetooth blisko siebie (nie więcej niż 1 metr od siebie) i naciśnij, a następnie przytrzymaj przycisk "on / off", aż dioda LED zacznie migać na niebiesko. Słuchawki są gotowe do parowania.

1. Na kompatybilnym urządzeniu Bluetooth włącz funkcję skanowania urządzeń Bluetooth. Kiedy to się zakończy, powinieneś zobaczyć listę wszystkich dostępnych urządzeń Bluetooth w zasięgu.

13

2. Wybierz "LAUSONEH2" z listy, rozpocznie to sekwencję parowania. Po parowaniu zakończonym pomyślnie, usłyszysz szybki sygnał w słuchawkach wskazujący na to, że połączenie zostało ustanowione.

3. Teraz można użyć słuchawki Bluetooth do odbierania rozmów przychodzących i słuchania muzyki.

Wykonywanie i odbieranie połączeń:

1. Jeśli słuchawka jest w użyciu (np. Odtwarzanie muzyki) i pojawia się połączenie przychodzące, muzyka zostanie wstrzymana i automatycznie przełączona w tryb oczekiwania, podczas połączenia. Muzyka zostanie automatycznie wznowiona, gdy rozmowa zostanie zakończona.

2. Gdy usłyszysz połączenie przychodzące, naciśnij przycisk "on / off", aby je odebrać, a następnie naciśnij przycisk ponownie, aby zakończyć rozmowę (jeśli połączenie zostanie zakończone przez drugą osobę, nie trzeba ponownie naciskać przycisku - połączenie zakończy się automatycznie).

3. Aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer, naciśnij szybko przycisk "on / off" dwukrotnie.

Połączenie i czuwanie:

Gdy słuchawka Bluetooth jest włączona, będzie łączyć się automatycznie z ostatnim sparowanym urządzeniem kompatybilnym w zasięgu, a następnie przejdzie automatycznie w tryb czuwania.

Ładowanie baterii:

1. Naładuj słuchawkę przed użyciem jej po raz pierwszy.
2. Podłącz dołączony kabel USB do odpowiedniego gniazda w słuchawce, a drugi koniec do urządzenia USB.
3. Dioda zacznie migać, wskazując, że słuchawka jest ładowana. Dioda zgaśnie gdy słuchawka jest w pełni naładowana.

Uwaga: Proszę używać oryginalnego dołączonego kabla w celu podłączenia słuchawki do komputera lub urządzenia ładującego USB.

14

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
THE PRODUCT HEREWITH COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF :
EL PRODUCTO MENCIONADO ES CONFORME CON LOS REQUERIMIENTOS DE

2014/30/EU 1999/5/EC 2100/65/EU

Importador
LAUSON, S.L.
Viladomat, 291, 7-2ª
08029 Barcelona, España

Declares that the product listed below:
Declaro que el producto aquí mencionado

Product Type: Bluetooth Headphones
Clase Producto: Auriculares bluetooth

Product Name (marca): LAUSON
Model Number (modelo): EH217 / EH218 / EH219

Conforms to the following product specifications (es conforme con las siguientes normas)

EN 55022:2010/AC:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024:2010
EN 62479:2010
EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2011+A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.8.1
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1
ETSI EN 300 328-1 V1.7.1

I, the undersigned, under our responsibility, declare that the equipment specified above conforms to 2014/30/EU 1999/5/EC 2100/65/EU

Yo, el abajo firmante, declaro bajo nuestra responsabilidad, que el equipo arriba especificado es conforme con la directiva 2014/30/EU 1999/5/EC 2100/65/EU

Company Representative: Marc Solanas Position: General Manager

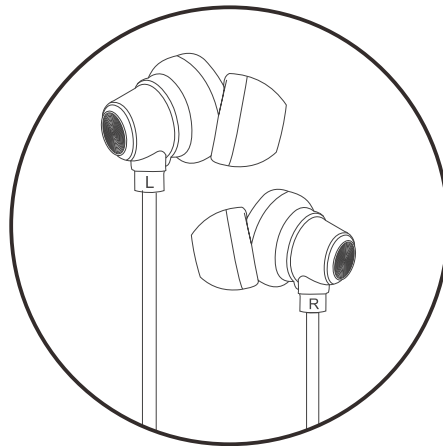
Signature:  LAUSON, S.L.
P. P.

Date: Aug-7th, 2017

15

Front page

Lauson



**EH217-218-219
USER MANUAL**

Last Page



Los productos Lauson están sujetos a elevados controles de calidad y diseño. Como resultado nuestros productos tienen unos índices de avería muy bajos. Por este motivo somos la única marca del sector que ofrece una garantía de 5 años y gratuita.

Para poder disfrutar de esta garantía hay que registrar el producto que acaba de comprar en nuestra web "www.lauson.es" antes del transcurso de 30 días desde la fecha de compra del mismo. Una vez registrado su producto quedará cubierto con nuestra garantía de 5 años.

Le agradecemos la confianza depositada en nosotros y estamos seguros de que quedará 100% satisfecho.

Os produtos Lauson estão sujeitos a elevados controles de qualidade e design. Como resultado os nossos produtos possuem índices de avaria muito baixos. Por este motivo somos a única marca no sector que oferece uma garantia de 5 anos.

Para poder obter esta garantia, tem que registar o seu produto que acaba de comprar no nosso site "www.lauson.es" antes de passar 30 dias apos a data de compra. Uma vez registado o seu produto ficará coberto com a nossa garantia de 5 anos.

Agradecemos a confiança depositada nos artigos Lauson, e estamos seguros de que ficará 100% satisfeito.

This warranty is valid only in Spain and Portugal.

